Список для подачи документов на национальную визу с целью обучения:
List of documents required for applying for a national visa for study purposes:

1. **Действующий паспорт** (должен быть действителен не менее 90 дней после выезда из Словакии); / *Valid passport (must be valid for at least 90 days after departure from Slovakia);*
2. **Заполненное заявление на получение визы D на английском или словацком языках латинскими буквами/** *Completed application form for a D visa in English or Slovak, written in Latin letters*
3. Актуальную **фотографию** лица (размеры 3,5x3 см), на анкету не наклеивать! / *A recent **photo** of the applicant (3.5 x 3 cm), do not attach it to the application form!*
4. **Визовый сбор 90 евро** / *Visa fee €90*
5. **Письменное подтверждение цели поездки на словацком языке: / Written confirmation of the purpose of the trip in Slovak:**
   - подтверждение на словацком языке компетентного органа государственного управления, школы о приеме гражданина третьей страны на учебу или подтверждение организации, отвечающей за администрирование программ, утвержденных Правительством Словацкой Республики, или программ Европейского Союза на основании соглашения с компетентным органом государственного управления (например,: Министерство образования Словацкой Республики): / *confirmation in Slovak from the competent state administration authority, school regarding the admission of a third-country national for study, or confirmation from the organization responsible for administering programs approved by the Government of the Slovak Republic or European Union programs based on an agreement with the competent state administration authority (e.g., the Ministry of Education of the Slovak Republic):*

- **подтверждение университета**, если гражданин третьей страны является студентом; / ***confirmation from a university** if the third-country national is a student;*
- **подтверждение средней школы**, если гражданин третьей страны, которому на дату подачи заявления на временное проживание не старше 20 лет, является учащимся дневного отделения средней школы; / ***confirmation from a secondary school** if the third-country national, who is not older than 20 years of age on the date of submitting the application for temporary residence, is a full-time student at a secondary school*
- школьный аттестат, если гражданин третьей страны является студентом системы непрерывного образования, квалификационной подготовки, специализированной подготовки или высшего профессионального образования в возрасте до 23 лет на дату подачи заявления о временном проживании; / *school certificate, if the third-country national is a student in continuing education, vocational training, specialized training, or higher professional education and is under 23 years of age on the date of application for temporary residence;*
- подтверждение участия гражданина третьей страны в языковой или профессиональной подготовке для обучения в вузе, которая организованна и осуществляется высшим учебным заведением в Словацкой Республике; / *confirmation of the third-country national's participation in language or professional training for university studies, which is organized and implemented by a higher education institution in the Slovak Republic;*
- подтверждение организации, которая административно реализует программу, утвержденную правительством Словакии, или программу ЕС на основании договора с соответствующим государственным органом; / *confirmation from the organization that administratively implements a program approved by the Slovak government or an EU program based on an agreement with the relevant state authority;*

6. **Подтверждение нострификации диплома в Словакии на словацком языке** (информация на сайте https://www.minedu.sk/academic-recognition-of-diplomas/), (оригинал подтверждения или нотариально заверенная копия подтверждения нострификации диплома), **если заявитель допущен к обучению условно („PODMIENEČNE“), что заявитель обязан доказать, что получили среднее образование;** / *Confirmation of the nostrification of the diploma in Slovakia in the Slovak language (information on the website https://www.minedu.sk/academic-recognition-of-diplomas/), (original confirmation or notarized copy of the confirmation of the nostrification of the diploma), **if the applicant is admitted to study conditionally (“PODMIENEČNE”), the applicant is required to prove that they have completed secondary education;***
7. **Справка о несудимости** Казахстана/Кыргызстана с апостилем и официальным переводом на словацкий язык (апостиль переводить не нужно), оригинал справка о несудимости. Официальным переводом является перевод, осуществленный официальным переводчиком из списка переводчиков Министерства юстиции Словацкой Республики https://www.justice.gov.sk/sluzby/tlmocnici-a-prekladatelia/ / ***Certificate of no criminal record** from Kazakhstan/Kyrgyzstan with an apostille and official translation into Slovak (the apostille does not need to be translated), original certificate of no criminal record. An official translation is a translation made by an official translator from the list of translators of the Ministry of Justice of the Slovak Republic https://www.justice.gov.sk/sluzby/tlmocnici-a-prekladatelia/*

С уважением,
Визовый Центр “BLS Kazakhstan”

срок действия документов должен быть не более 90 дней не только на момент подачи заявления на визу, но и на момент подачи заявления на проживание в Словацкой Республике (поэтому консульство рекомендует подавать документы, срок действия которых не превышает 45 дней на момент подачи документов в консульство); / ***The documents must be valid for no more than 90 days not only at the time of applying for a visa, but also at the time of applying for residence in the Slovak Republic (therefore, the consulate recommends submitting documents that are valid for no more than 45 days at the time of submitting the documents to the consulate);***

8. **Справка о несудимости страны, в которой заявитель находился более 90 дней в течение 6 месяцев подряд в течение последних 3 лет,** официальным переводом является перевод, осуществленный официальным переводчиком из списка переводчиков Министерства юстиции Словацкой Республики https://www.justice.gov.sk/sluzby/tlmocnici-a-prekladatelia/ / ***A certificate of no criminal record from the country in which the applicant has stayed for more than 90 days in a row for 6 months during the last 3 years.*** *An official translation is a translation made by an official translator from the list of translators of the Ministry of Justice of the Slovak Republic* https://www.justice.gov.sk/sluzby/tlmocnici-a-prekladatelia/

срок действия документов должен быть не более 90 дней не только на момент подачи заявления на визу, но и на момент подачи заявления на проживание в Словацкой Республике (поэтому консульство рекомендует подавать документы, срок действия которых не превышает 45 дней на момент подачи документов в консульство); / ***The documents must be valid for no more than 90 days not only at the time of applying for a visa, but also at the time of applying for residence in the Slovak Republic (therefore, the consulate recommends submitting documents that are valid for no more than 45 days at the time of submitting the documents to the consulate);***

9. **Бронирование авиабилетов в SR**, покупать не обязательно; / ***Airline ticket reservation*** *to the SR, purchase not required;*
10. **Страховка,** охватывающая все страны Шенгенского соглашения, на сумму не менее 30 000 евро, как минимум на срок действия национальной визы. Заявитель обязан заключить страховку на весь период пребывания в Словакии. / ***Insurance*** *covering all Schengen Agreement countries, with a minimum coverage of €30,000, valid for at least the duration of the national visa. The applicant is required to take out insurance for the entire period of stay in Slovakia.*
11. **Заполненное заявление на получение вид на жительство в Словацкой Республике**. **Несовершеннолетние** заявители должны иметь заверенную подпись одного из родителей на заявлении. Заверить подпись можно в Казахстане в посольстве Словацкой Республики в Астане или в почетном консульстве Словацкой Республики в Алматы. / ***Completed application form for a residence permit in the Slovak Republic.*** *Minors must have the signature of one of their parents certified on the application form. The signature can be certified in Kazakhstan at the Embassy of the Slovak Republic in Astana or at the Honorary Consulate of the Slovak Republic in Almaty.*

ВНИМАНИЕ!!!/ ATTENTION!!!

- **Если заявитель является несовершеннолетним (до 18 лет), при подаче заявления на визу его/ее должен сопровождать законный представитель (один из родителей). /** ***If the applicant is a minor (under 18 years of age), he/she must be accompanied by a legal representative (one of the parents) when submitting the visa application.***
- **При подаче документов необходимо предоставить цветные ксерокопии всех представленных документов и страницы с данными паспорта. /** ***When submitting documents, it is necessary to provide color photocopies of all documents submitted and the pages with passport details.***
- **Заявления с сопроводительными документами принимаются, а биометрические данные собираются визовыми центрами BLS (только по указанию посольства), однако срок принятия решения о выдаче национальной визы составляет 30 дней со дня, когда посольство получает заявление с сопроводительными документами, вносит их в систему и отправляет на рассмотрение в Министерство внутренних дел Словацкой Республики. /** ***Applications with accompanying documents are accepted, and biometric data is collected by BLS visa centers (only as instructed by the embassy), however, the decision on the issuance of a national visa is made within 30 days from the date when the embassy receives the application with accompanying documents, enters them into the system, and sends them for consideration to the Ministry of the Interior of the Slovak Republic.***
- **Если заявитель представит неполный и неправильный пакет документов, заявление на получение национальной визы не будет принято. / If the applicant submits an incomplete or incorrect set of documents, the application for a national visa will not be accepted.**

С уважением,
Визовый Центр "BLS Kazakhstan"